

EPCglobal Fikri Mülkiyet Politikası
Çalışma Grubu Beyannamesi
Rev 15 Aralık 2003 A

EPCglobal Inc. (bundan sonra “EPCglobal olarak anılacaktır) radyo frekansı belirleme (RFB) etiketleri için yararlı standartların işbirliği içinde geliştirilmesi ve yayınlanmasını kolaylaştırmayı hedeflerken, fikri mülkiyet haklarıyla ilgili işbu Beyannameye dayanan RFB etiketlerinin yapılması ve kullanılması için geliştirilmiş bir karşılıklı-işletilebilir sistemin bu tür RFB etiketlerinin üreticileri ve son kullanıcıları tarafından kullanılabilir olması için ortak bir dizi Şartnamenin sağlanması amacıyla, işbu Beyanname EPCglobal ile bağlayıcı bir sözleşme olarak tasarlanmıştır ve radyo frekansı belirleme etiketleri için yararlı Şartnamelerin geliştirilmesi amacıyla EPCglobal’in bir Çalışma Grubuna katılmak için bir kabul gerekmektedir. Radyo frekansı belirleme etiketlerinin kullanımı için yeterli bir standart platform sağlamak amacıyla, EPCglobal Çalışma Grubu etkinliği genellikle (i) etiket programlama, operasyon ve etiket okuyucusu tarama sistemleri (ii) veri tarama sistemleriyle okuyucu uyumluluğu ve ara yüzey protokolleri, (iii) RFB etiketlerinden elde edilen verilere dayanan bilgi değişimi protokollerinin yeterli boyutlarını kapsaması hedeflenmiştir. Burada benimsenen politikaların niyeti, bu tür bir Şartnamenin benimsenmesini kolaylaştırmak ve bir yandan da Şartnamedeki fikri mülkiyet haklarına ilişkin kesin olmayan hususlardan mümkün olduğunca kaçınmaktır. EPCGlobal, bu tür bir şartnamenin uygulanması için, patentli teknolojinin ve yenilikçi yaklaşımların geliştirilmesini, başarıya ulaşmasını ve rekabetini teşvik ederken, engelleyici patent haklarından veya Şartnamenin kullanımının tekelleştirilmesinden de kaçınmaktadır.

Böylece, bir özel kişi ve/veya aşağıda belirtilmiş ve bu Beyannameyle yasal olarak sorumluluk altına giren Katılımcının bir görevlisi olarak, Çalışma Grubu Katılımcısı, aşağıda adı geçen Ben/Biz, EPCglobal Inc.’in Çalışma Grubu etkinliklerine katılım koşullarını aşağıdaki gibi ilan eder ve kabul ederiz:

1. TANIMLAR

- 1.1 “Katılımcı” bu beyannameyle yükümlülük altına girmiş özel ya da tüzel kişidir
- 1.2 “Temsilciler” Çalışma Grubu etkinliklerinde Katılımcıyı temsil etmek üzere Katılımcı tarafından yetki verilmiş özel kişilerdir. Bu tür Temsilciler bir Çalışma Grubuna kaydolmalarını takiben açıkça tanımlanırlar.
- 1.3 “Mutemet” EPCglobal Inc. ve onun halefleri ve varisleridir. Mutemedin burada belirtilen eylemleri, EPCglobal’in Yönetim Kurulu tarafından izin verilmiş eylemlerdir.
- 1.4 “Şartname” Çalışma Grubu tarafından onaylanmış ve Mutemet tarafından tasdik edilmiş teknik şartnamedir.
- 1.5 “Belgelendirilmiş Uygun Sistem” bir Şartname’ye uymak için Mutemet tarafından geliştirilmiş bir yöntemle belgelendirilmiş ve Mutemet tarafından oluşturulmuş uygunluk belgelendirmesi koşullarına tabi olan her tür sistemdir (örn: RFB etiketi ve RFB okuyucusu, bir ONS servis sağlayıcısı). Bu tür belgelendirme koşulları, bölüm 3.1’de belirtilenlere uyumlu belgelendirme arayan tarafa yönelik lisans yükümlülüklerini de içerir. “Aday Belgelendirilmiş Uygun Sistem” sadece uygunluk belgesi alma amacıyla geliştirilmiş ya da geliştirilmekte olan sistemdir.
- 1.6 “Uygun Parça” Belgelendirilmiş Uygun Sistem ya da Aday Belgelendirilmiş Uygun Sistem’in, Şartname’ye uygun çalışmak için gereğinden fazlasını uygulamayan ve bu

işlevi sadece Şartname’de belirtildiği gibi uygulayan ya da yürüten bir parçası, modülü ya da bileşenidir.

- 1.7 “Zorunlu Haklar” Şartname’nin uygulanmasıyla zorunlu olarak ihlal edilecek, mevcut, beklemede ve bundan sonra elde edilecek bütün patent haklarıdır. Bir hak, sadece, Şartnamenin uygulanması için ihlale neden olmayan hiçbir alternatif olmaması nedeniyle bu tür bir ihlalin önlenemediği durumda zorunlu ihlal edilir.
- 1.8 “Katki” Şartnameye daha sonra eklenmek maksadı ile taslak Şartname’ye yazılı ya da sözlü yolla sunulan her tür kavram, veri, öneri ya da düzeltmedir.
- 1.9 “Bağlı Kuruluş” bir başka kuruluşu, bu kuruluşun oy yetkisinin ya da sermayesinin yüzde ellisinden fazlasına sahip olarak doğrudan ya da dolaylı olarak kontrol eden (Kontrol), ya da başka bir kuruluş tarafından kontrol edilen, ya da bu tür Kontrolün mevcut olduğu durumlarda başka bir kuruluş ile ortak Kontrol altında olan her tür kuruluşa denmektedir.
- 1.10 “Çalışma Grubu” bir Şartname geliştirmek amacıyla Mutemet tarafından oluşturulmuş bir organdır.

2. GENEL

- 2.1 Katılımcı buradaki maddeleri, EPCglobal’in bir Belgelendirilmiş Uygun Sistem şartnamesi hazırlamak amacıyla katıldığımız bir Çalışma Grubuna katılımımın koşulu olarak anlar, kabul eder ve izin verir. Şartnamenin Aday Belgelendirilmiş Uygun Sistemler geliştirilirken kullanılması ve Şartnameye uygun işlemleri koşuluyla, ihlal iddialarından muaf veya Bölüm 3.4’te belirtilen lisans verme koşullarına tabi Belgelendirilmiş Uygun Sistemlerde kullanılmasına tamamen müsait şekilde hazırlanması tarafımızca tasarlanmaktadır.
- 2.2 Temsilci(ler)in Katılımcı tarafından belirlenmesi işi, bir görevli ya da Katılımcıyı bu belgedeki şartlar ve koşullara bağlayacak yetkiye sahip eşdeğer bir kişi tarafından yapılmaktadır.
- 2.3 Bir Çalışma Grubuna katılım, Şartnameye uygun herhangi bir sistem ya da bileşen yapma veya kullanma taahhüdü oluşturmaz ve bir Katılımcıya herhangi bir Şartnameyi uygulama zorunluluğu yüklenmez.
- 2.4 Mutemet, bir Çalışma Grubundaki bütün Katılımcıların bu Beyannameyi bir Çalışma Grubuna katılımın koşulu olarak kabul ettiklerini garanti eder.
- 2.5 Buradaki şartlar ve koşullar Katılımcının katıldığı her bir Çalışma Grubuyla sınırlıdır ve Katılımcıyı bu Çalışma Grubuyla ilgili yükümlü kılar.

3. FİKRİ MÜLKİYET

3.1 Lisans Vermeye dair Sözleşme

Bölüm 2.5, 3.2, 3.3, 3.4 ve 4.3’e tabi olarak, Katılımcı ve Bağlı Kuruluşları, Çalışma Grubundaki diğer Katılımcılara istek üzerine Zorunlu Hakları Kapsamında, tekeli olmayan, devredilemez, tali lisansı verilemez, dünya çapında telif ücretsiz ve aksi durumda mantıklı ve ayrımcı olmayan bir lisans beyan edemez ve vermeye izni ve hakkı olduğu derecede verir, ve bu tür bir sözleşmenin bir Uygun Parçanın birleştirildiği ürünün, kendisi Uygun Parçanın bir parçası ya da işlevi olmayan herhangi bir parçası ya da işlevi üzerinde geçerli olması ve Katılımcıların ve diğerlerinin bu Beyannamedeki Bölüm 3.2’ye uygun olması koşuluyla, bu tür Katılımcılar ve diğerleri, Uygun Parça yapmak, yaptırmak, kullanmak, ithal etmek, satma girişiminde bulunmak, kiraya vermek ve satmak ve aksi

durumda dağıtmak için yetkili olacaklardır. Katılımcılar ve Bağlı Kuruluşları, işbu Bölümden kaçınmak için Zorunlu Hakları olan patentleri devredemez ve her tür devir burada belirtilen lisans verme zorunluluğuna göre koşullandırılır. Burada belirtilen beyan etmemezlik ve lisans sözleşmesi, Zorunlu Haklar dışında başka hiçbir hak için geçerli olmayacaktır.

Aksi durumda belgelendirmeye tabi olmayan ancak Şartnameyle uyum sağlayan bir Uygun Parçanın bileşen parçalarına ilişkin olarak, parçalar bir Belgelendirilmiş Uygun Sistemle bağlantılı şekilde kullanıma uygunsuzsa, ek ihlal iddiası amacıyla ya da bir teşvik edilmiş ihlal iddiasına karşı ihlal etmemezlik niyeti altında sağlandığı zaman, bu tür bileşen parçalarının Zorunlu Haklar açısından büyük ölçüde ihlale neden olmayacak şekilde kullanıma müsait oldukları kabul edilir. Katılımcılar uygunluk doğrulama testleri ve süreçlerinin yürütülmesi amacıyla ve telif ücretsiz ve aksi durumda mantıklı ve ayrımcı olmayan temele dayanarak, her tür denemeyle ilgili her tür fikri mülkiyete ve Şartnameyle bağlantılı uygunluk doğrulama sürecine lisans verirler.

3.2 Karşılıklılık İlkesi

Bölüm 3.1 ve 3.4'teki patent lisansı verme işini Katılımcıdan bir lisans gerektirenle aynı Şartnameye göre karşılıklı eşit ve her biri ayrı şartlar altında yapmayan hiçbir taraf, Katılımcının Bölüm 3.1 ve 3.4'ü kabulünden yararlanamaz.

3.3 Sınırlı İfşa üzerine Anlaşma

Katılımcının, katıldığı Çalışma Grubunun (Gruplarının) devam eden bir çalışmasına Bölüm 3.1'de belirtilen lisansı vermek istemediği durumlarda, Katılımcı lisans vermemeye yönelik bu isteğini, Mutemede yazılı beyanla derhal bildirmeyi kabul eder. Şartname Çalışma Grubu tarafından kabul edildikten sonra, Katılımcılar, Mutemedin Şartnameyi feshedeceği tahmin edilen tarihten en az 60 gün önce bilgilendirilir. Lisans vermeme eğilimi bildirim, Mutemedin Şartnameyi feshedeceği tahmin edilen tarihten en geç 30 gün önce yapılır. Bu bildirim, Mutemede, Zorunlu Haklar olduğuna inanılan ve lisansa tabi olmayan iddia(lar)ı ifşa eder ve tanımlar. Katılımcı ayrıca lisansa tabi olmayan her tür taslak Şartname bölümü ve devam eden işi de tanımlar. Mutemet, tanımlanan iddia(lar)dan kaçınmak, Bölüm 3.4'teki hükümleri yerine getirmek veya Şartnamenin imzalanmasını reddetmek için, taslak Şartnameyi Çalışma Grubuna incelemeye gönderme taktirine sahiptir. Bu tür bir niyet bildirimini sağlayamamak, Katılımcının Bölüm 3.1'in hükümlerini kabul ettiğini gösterir. Bu bölüm kapsamındaki bildirim hükmü, bu sözleşmeyle Katılımcıya verilmiş lisansların geri verilmesi amacıyla kullanılmaz.

3.4 Mantıklı ve Ayrımcı Olmayan Lisans Verme

Burada belirtilen her tür aykırı hükme karşın, Bölüm 3.3'e uygun olarak bir bildirim almasını takiben, Mutemet, tanımlanan Zorunlu Hakların Şartnameye dahil edilip edilemeyeceğine karar verme seçeneğine sahiptir. Bu tür bir seçenek ancak olağanüstü durumlarda kullanılır. Bu durumlarda Katılımcı bu Zorunlu Haklar, mantıklı ve ayrımcı olmayan (MVAO) şartlarda lisans vermeyi kabul eder ve Şartname, bu tür bir lisans verme için uygun Zorunlu Hakları belirler. Mutemet Zorunlu Haklarına MVAO şartlarda lisans verilmesini önermek ve her tür telif hakkının hesaplanış biçimini de içerecek şekilde, bu tür bir lisansın şartlarını da özellikle belirtmek hususlarında istekli olduğuna

dair Katılımcıdan onay isteyebilir. Bölüm 3.3.'te belirtilen niyet bildiriminin Katılımcı tarafından sağlanmadığı hiçbir Şartname için Mutemet telif hakkını onaylamaz ve Katılımcı telif hakkı bildirmez. Mutemet Bölüm 3.3'ün hükümlerinde tanımlanmış her tür iddianın geçerliliği hususunda kesinlik arama hakkına sahiptir ve MVAO lisans verme şartlarının kabulü, bu iddiaların, Şartnamenin uygulanmasıyla geçerli ya da ihlal edilmiş olduğunun Mutemet tarafından onaylandığı anlamına gelmez. Mutemet hiçbir koşul altında bu Bölümde gizliliğini açığa çıkarma zorunluluğunu taşımaz. Katılımcılar, Zorunlu Hakları olan bir patente hak veren ve Katılımcı olmayan bir kuruluş tarafından Mutemede verilmiş her tür lisanstan yararlanma hakkına sahiptir.

3.5 Başka Lisansın Bulunmama Durumu

Katılımcı ve Bağlı Kuruluşları, Bölüm 3.1'de verilen lisansla bağlı olarak kullanmanın dışında, Zorunlu Haklar içeren patentlerin tekelci olmayan lisans ve alt lisansını verme ya da bulundurma hususunda bağımsız hakka sahiptir.

Bu Beyanname ile, herhangi bir Katılımcı, Bağlı Kuruluşları ya da diğer bir taraf, herhangi başka bir Katılımcı, Bağlı Kuruluşları ya da diğer bir tarafa, doğrudan ya da ima etme ve hukuki engel yoluyla ya da başka bir şekilde, burada özellikle belirtilen lisans verme anlaşmalarının dışında, hiçbir patent, muafiyet ya da başka bir hak veremez. Bu Beyannameye belirtilmeyen tüm haklar, Katılımcı tarafından özellikle saklı tutulur.

3.6 Zorunlu Hakların diğer taraflara devredilmesi

Zorunlu Haklar içeren bir patentin Katılımcı tarafından üçüncü bir tarafa her tür devri, devir sözleşmesinde bu devrin, devreden mevcut yükümlülüklerine tabi olduğunu belirten bir hüküm yer almasını da beraberinde getirir.

3.7 Aksi Durumda Telif Hakkına Tabi Katkılar

Sınırlı olmamakla birlikte, çizim, veri derlemeleri, yazılım veya metin gibi telif hakkı gerektiren her tür malzeme Katkısında bulunarak Katılımcı taraflara, bu Katkıya dayanan ya da tümünü ya da bir bölümünü birleştiren iş türevlerini kopyalamak, yayınlamak, dağıtmak ve yapmak için, ve (a) bu Katkının yapıldığı Şartname ve ilgili malzemelerin geliştirilmesi ve yayınlanmasında, (b) bir Aday Belgelendirilmiş Uygun Sistem ya da bir Belgelendirilmiş Uygun Sistem geliştirilmesinde ve uygulanmasında ve (c) ISO gibi standart geliştiren diğer kuruluşlarca, sadece aynı ya da yeteri kadar ilgili bir Şartnamenin kabul edilmesi amacıyla kullanımı için dünya çapında, tekelci olmayan, telif ücretsiz lisans verir. Bu tür bir lisans, bu Bölümde ya da Bölüm 3.1'de belirtilen lisansları mevcut kılamayan taraflar söz konusu olduğunda iptal edilebilir.

4.0 Beyannamenin Feshedilmesi

4.1 Katılımcı tarafından feshedilme

Bu Bölümde belirtildiği şekilde feshedilmediği takdirde, işbu Beyannamenin geçerliliği devam eder.

Mutemede yazılı bildirimde bulunduktan sonra, Katılımcı her zaman bu Beyannameyi feshederek Katılımdan çekilebilir. Katılımcının birden fazla Çalışma Grubuna katıldığı durumlarda, bu bildirim, hangi Çalışma Gruplarının kapsandığını belirtmek durumundadır. Beyannamenin feshedilmesini takiben, Bölüm 3.1 ve 3.4 kapsamında diğer Katılımcılar tarafından verilen lisanslar, fesheden Katılımcıya ilişkin olarak sadece feshedilme tarihinden önce onaylanmış ve imzalanmış Şartnamelere ilişkin geçerliliğini sürdürür.

4.2 Mutemet tarafından feshedilme

Katılımcının bu Beyanname kapsamındaki yükümlülüklerini ihlal ettiği durumlarda, öncelikle Mutemet tarafından Katılımcıya bu ihlali düzeltmek için yazılı bildirim ve otuz (30) günlük bir sürenin sağlanması kaydıyla, Mutemet yazılı bildirimde bulunarak bu Beyannameyi feshedebilir. Feshin yürürlüğe girdiği tarihten sonra, Bölüm 3.4 kapsamında belirtilmesi dışında, Katılımcı Zorunlu Haklarının lisansını vermeye ilişkin herhangi bir sözleşmeye tabi tutulamaz. Burada ortaya çıkan anlaşmazlıkların çözümü için Katılımcılar alternatif çözüm yolları kullanmaya teşvik edilir. Mutemet, bir Uygun Parçaya karşı ileri sürülen Zorunlu Haklara dayanarak doğrudan ya da dolaylı ihlal olduğu iddiasıyla dava açan Katılımcıyla olan sözleşmeyi, bu tür bir davanın bu Politikanın hükümlerine tutarlı olmadığı durumlarda feshedebilir. Sözleşmeyi bu şekilde fesheden Mutemet, feshedilmenin, Katılımcının bütün Katılımları için mi yoksa sadece belli Çalışma Gruplarına katılımı için mi geçerli olduğunu belirtir.

4.3 Lisans Verme Sözleşmesinin Sürdürülmesi

Bölüm 4.1 ve 4.2 kapsamında sözleşmenin feshedilmesine karşı ve burada aksi belirtilmediği sürece, Katılımcının Bölüm 3.1, 3.4 ve 3.7 kapsamında belirtildiği şekilde lisans vermeye ilişkin sözleşmesi :

(i) Şartname, Katılımcının sözleşmeyi feshettiği tarihten sonra Mutemet tarafından kabul edilmesine rağmen Bölüm 3.3. kapsamında Katılımcının bildirimde bulunmadığı feshedilme tarihinden altmış (60) gün öncesinden daha eski bir tarihte taslak şartnameye eklenmiş dava konuları için, (ii) feshedilmenin yürürlüğe girdiği tarihten önce fesheden Katılımcının Şartnameye yaptığı her tür Katkı için yürürlükte kalacaktır. Bölüm 3.3. veya 3.4 kapsamında Şartnameye eklenmemiş ya da Şartnameden çekilmemiş Katkılar için, hiçbir lisans, feshedilmeden sonra geçerliliğini korumaz.

5. TEMSİL. KATILIMCI, ÇALIŞMA GRUBUNDAKİ TEMSİLCİLERİNİN DİĞER KATILIMCI YA DA ÜÇÜNCÜ TARAFLARIN TELİF HAKLARINI VE TİCARİ GİZLİLİK HAKLARINI İHLAL ETTİĞİNİ BİLDİKLERİ BİR KATKIDA BULUNMAYACAKLARINI BEYAN EDER.

6. DİĞER HÜKÜMLER

6.1 Devredilme Olmaması Durumu

Ne Katılımcı ne de Mutemet önceden diğer tarafın yazılı iznini almadan işbu Beynamedeki katılım haklarından ya da yükümlülüklerinden hiçbirini devredemez, tahsis edemez veya tali lisansını veremez.

6.2

Katılımcı aşağıda adı geçen Temsilciyi bu Beyanname kapsamında bildirim almak amacıyla görevlendirir. Katılımcı Mutemede yazılı bildirimde bulunarak görevlendirdiği Temsilciyi değiştirebilir.

6.3 Ortak Girişim Olmaması Durumu

Bu Beynamede belirtilen hiçbir şey ve Katılımcı tarafından yapılan eylemlerin hiçbiri, Katılımcıyı ya da Bağlı Kuruluşlarını, Mutemedin veya diğer hiçbir Katılımcının veya Bağlı Kuruluşlarının bir çalışanı, görevlisi ya da temsilcisi konumuna sokacak ya da Katılımcıların ya da Bağlı Kuruluşlarının veya Mutemedin hiçbiri arasında ortaklık, ortak girişim ya da sendika kurulmasına yol açacak şekilde yorumlanmaz.

6.4 İlgili Kanun

Bu Beyannamenin yönetilmesi ve yorumlanmasında ve burada belirtilen taraflar arasındaki kanuni ilişkilerin belirlenmesinde, diğer yargılama yetkileri dâhilindeki kanunların uygulanmasına neden olacak kanuni ihtilaf durumları dışında, Delaware Eyaleti kanunları geçerlidir. Bu Beyanname, herhangi bir yasal durumda, ihlal iddialarına karşı yapılan savunma sırasında Katılımcıya karşı bağlayıcı itiraf olarak gösterilebilir.

6.5 Birleşme

Bu Beyanname bir Çalışma Grubuna katılıma ilişkin, sınırlı olmamakla beraber, bu Beyannamenin önceki versiyonları da olmak üzere, daha önceki her tür temsil, sözleşme ve anlaşmayı iptal eder ve bunların yerine geçer. Bu Beyannamenin şartları Katılımcının bir düzeltme yapmaya ilişkin kesin izni olmadan değiştirilemez.

6.6 Yetki

Katılımcı bu Beyannamenin uygulanması için yetkili olduğunu beyan ve garanti eder. Aşağıda imzası bulunan kişi Katılımcı adına bu Beyannameyi imzalama yetkisi olduğunu beyan ve garanti eder.

6.7 Hususi Yazılım Şifresi Şartnamede Belirtilemez

EPCglobal Şartnamesi, gerekli hiçbir kısmında, yazılım ürün şifresi ya da kaynak şifresi bilgisi içeremez. Belli bir yazılım şifresinin kullanımı, Şartnameye uygunluk açısından şart koşulamaz. Şartnamenin örnek bir uygulanmasını, Şartnamenin isteğe bağlı bir parçası olarak gösteren yazılım şifrelerine Şartname gönderme yapılabilir.

Onaylayanlar:

Katılımcının ismi:

Adres:

Görevlinin adı:

Unvanı:

İmza:

Tarih: